**1. ПОУЧЕНИЕ О ПРАВОМОЧИЯХ И ОБЯЗАННОСТЯХ ПОСТРАДАВШЕГО ЛИЦА В УГОЛОВНОМ ПРОИЗВОДСТВЕ**

*Источник: Распоряжение Министра Юстиции от 14 сентября 2020 г. (поз. 1619)*

Пострадавшее лицо является стороной в предварительном производстве, предшествующем внесении дела в суд (ст. 299 § 1)[[1]](#footnote-1)

В судебном производстве пострадавшее лицо может быть стороной (субсидиарным обвинителем), если этого затребует. Заявление по этому делу вносится не позже, чем до времени начала судебного следствия (ст. 53 и 54 § 1). Если Вы не внесёте такого заявления, то не будете могли использоваться правомочиями субсидиарного обвинителя в судебном производстве. Заявление можете внести в письменной форме или устно к протоколу.

Представитель или опекун малолетнего пострадавшего лица, частично или полностью недееспособного или беспомощного, может выполнять его права (ст. 51). Ближайшее лицо, или лицо, остающееся на содержании умершего лица, может выполнять его права (ст. 52)

Если Вы являетесь пострадавшим лицом или выполняете его права, то Вам принадлежат нижеперечисленные правомочия:

1. **Правовая помощь**

- Имеете право пользоваться помощью установленного Собой поверенного, которым может быть адвокат или юрисконсульт. Вы не можете иметь одновременно больше, чем трёх поверенных с выбора (ст. 77, ст. 87 § 1 и 2, а также ст. 88).

- Если докажете, что Вы не в состоянии, чтобы нанять защитника, суд может на Ваш запрос назначить поверенного подолгу службы, также с целью выполнения определённого процессуального действия (ст. 78 и ст. 88). Запрос можете подать также за посредничеством прокурора, который передаст его в суд (ст. 116 и ст. 118 § 3).

1. **Использование помощи переводчика**

Вы имеете право пользоваться бесплатной помощью переводчика во время допроса или ознакомления с содержанием доказательства, если не говорите по-польски, а также - в случае надобности - если являетесь глухим или немым лицом (ст. 204 § 1 и 2).

1. **Доступ к материалам дела**

Можете требовать доступа к материалам дела, составления с них выписок и копий, а также после окончания предварительного производства (следствия или дознания). В предварительном расследовании можно Вам отказать доступа к материалам дела, ввиду важного интереса государства или добра производства. В случае отказа, когда внесёте запрос, будете проинформированным/проинформированной о возможности предоставления Вам материалов в позднейшем сроке. Материалы могут быть предоставлены в электронном виде. Прокурор не может отказать Вам доступа к материалам дела, если был назначен срок окончательного ознакомление с материалами дела подозреваемым лицом (ст. 156).

1. **Оправдание отсутствия**

В случае, когда Вы были вызваны/вызвана к личной явке, оправдание отсутствия по поводу болезни является возможным исключительно после предъявления справки, выданной судебным врачом. Иная справка или больничный бюллетень является недостаточным (ст. 117 § 2"а").

1. **Производство медиации**

- Вы можете требовать направления дела в производство медиации, чтобы помириться с обвиняемым лицом и эвентуально согласовать с ним способ исправления вреда (ст. 23"а" § 1). Участие в производстве медиации является добровольным.

- Производство медиации ведёт установленный медиатор, который является обязанным сохранить в тайне ход производства медиации (ст. 178"а").

1. **Возмещение вреда**

Вы можете подать запрос об исправление вреда или компенсацию морального вреда за испытанную обиду даже до закрытия судебного следствия (ст. 49"а"). Запрос можете подать в письменной форме или устно к протоколу.

1. **Право к информации**

- Вы будете проинформирован/проинформирована, что заключение под стражу, примененное в отношении подозреваемого лица было отменено или изменено на другую меру пресечения, а также об его бегстве из следственного заключения под стражу, разве что Вы откажетесь от этого правомочия (ст. 253 § 3).

- Вы можете подать запрос в суд о предоставление информации об обвинениях, предъявленных обвиняемому лицу, а также об их правовой квалификации. Если запрос подаст много пострадавших лиц, информация об обвинениях и их правовой квалификации может быть помещена в объявлении на странице Интернета суда (ст. 337"а").

- Вы будете уведомлён/уведомлена о месте и сроке разбирательства (ст. 350 § 4).

- Вы будете уведомлён/уведомлена о месте и сроке заседания суда в предмете прекращения производства, условного прекращения производства, а также о выдаче осуждающего приговора без проведения разбирательства (ст. 339, ст. 341 и ст. 343).

- В предварительном производстве Вы можете подать запрос, чтобы суд обыкновенным письмом, за посредничеством телефакса или электронной почты предоставил информацию о способе окончания дела. Тогда, получите копию вошедшего в законную силу постановления, которое оканчивает производство по делу или его выписку, которые могут быть высланные электронным путём (ст. 299"а" § 2).

1. **Государственное возмещение**

Вы можете подать в суд запрос о возмещение, когда являетесь польским гражданином или гражданином иного членского государства Европейского Союза, по принципам, определённым в законе от 7 июля 2005 года о государственном возмещении, принадлежащем жертвам некоторых запрещённых деяний (Вестник Законов с 2016 г. поз. 325). Запрос охватывает утраченные заработки или другие средства содержания, расходы, связанные с лечением и реабилитацией и расходы похоронка, когда являются последствием запрещённого действия. Запрос можете подать единственно тогда, когда не можете приобрести средств от исполнителя преступления, вследствие страховки или из средств общественной помощи.

1. **Анонимизация данных**

Данные, касающиеся Вашего места жительства и места работы, адреса электронной почты и номера телефона или телефакса не выявляются в материалах дела. Будут помещены в отдельном приложении, исключительно к сведению органа ведущего производство. Их можно выявить только в исключительных случаях (ст. 148"а" и ст. 156"а").

1. **Охрана, помощь и поддержка**

- В случае угрозы для Вашей жизни и здоровья или ближайших Вам лиц, можете подать запрос об охрану Полиции на время процессуального действия, а если степень угрозы является высоким, то личную охрану и помощь в пределе изменения места пребывания. Запрос о предоставление охраны следует направить к Воеводскому Коменданту Полиции за посредничеством органа, ведущего производство либо суда (ст. 1 ÷ 17 закона от 28 ноября 2014 года об охране и помощи пострадавшему лицу и свидетелю (Вестник Законов с 2015 г. поз. 21).

- Вы имеете право получить бесплатную медицинскую, психологическую, реабилитационную, правовую, а также материальную помощь в Сети Помощи для Лиц Пострадавших от Преступления (ст. 43 § 8 пункт 1 закона от 6 июня 1997 года, - Уголовный исполнительный кодекс (Вестник Законов с 2020 г. поз. 523 и 568). Это право принадлежит также ближайшим Вам лицам. Подробные информации Вы можете приобрести на странице Интернета:

https://www.funduszsprawiedliwosci.gov.pl или под номером телефона: +48 222 309 900.

- Вы можете указать лицо, которое будет присутствовать во время действий с Вашим участием в предварительном расследовании, если это не создаст невозможности проведения действия или существенным способом не затруднит его выполнение (ст. 299"а" § 1).

- Вы можете подать запрос о выполнение запрета приближаться или навязывать контакты исполнителем преступления также в другом членском государстве Европейского Союза, на основании европейского предписания охраны (ст. 611 w-611 wс).

1. **Возмещение расходов, понесенных в связи с уголовным производством**

Можете подать запрос в суд о возмещение расходов, которые Вы понесли в связи с уголовным производством, в том числе расходов, связанных с установлением поверенного или с явкой в суд (ст. 618"j" и ст. 627).

1. **Процессуальные правомочия**

- Если Вы внесли уведомление о преступлении, по Вашему запросу выдаётся подтверждение внесения уведомления (ст. 304"b").

- Можете внести запрос о выполнение действия в проводимом производстве, например о допрос свидетеля, приобретение документа, допущение заключения беглого (ст. 315 § 1).

- Ваш запрос не будет удовлетворен, если (ст. 170 § 1):

* проведение доказательства является недопустимым,
* обстоятельство, которое должно быть доказано, не имеет значения для решения дела или уже является доказанным соответственно Вашему утверждению,
* доказательство является непригодным для определения данного обстоятельства,
* доказательства невозможно провести,
* запрос о выполнение действия очевидным способом стремиться к продлению производства или был поданным после истечении указанного срока, определённого ведущим производство лицом, о котором Вы были уведомлены.

- Ведущее производство лицо не может отказать Вам участия в действии, если Вы сложили запрос об его проведение (ст. 315 § 2).

- Вы можете затребовать допущения Вас до участия в иных действиях. Прокурор может отказать Вам участия в этих действиях в особенно обоснованном случае, ввиду важного интереса производства (ст. 317).

- Если действия производства не будет возможности повторить, то можете принять в нём участие, разве что возникает опасность потери или искажения доказательства в случае промедления (ст. 316 § 1).

- Если существует опасение, что свидетеля не будет возможности допросить на разбирательстве, то можете выступить о проведение его допроса судом или обратиться к прокурору, чтобы он стал причиной проведения допроса свидетеля в этом порядке (ст. 316 § 3).

- Если в производстве будет допущено доказательство с заключения беглого, то Вы можете участвовать в допросе беглого, а также ознакомиться с его заключением, если оно было внесено в письменном виде (ст. 318).

- Вы можете затребовать, чтобы Вас допрошено, если отступили от этого действия в следствии или дознании. Ваше требование не будет удовлетворено, когда это будет вести до затягивания процесса (ст. 315"а").

- Вы можете подать жалобу на постановление об отказе возбуждения или прекращение производства (следствия или дознания) (ст. 306 § 1 и 1"а"), в сроке 7 дней со дня вручения постановления. В связи с этим Вам принадлежит право просмотра материалов дела, к которым прокурор может дать доступ также в электронном виде (ст. 306 § 1"b").

- Вы можете подать жалобу на бездействие органа, если в течение 6 недель от подачи уведомления о преступлении, не будете уведомлён/уведомлена о возбуждении, либо об отказе возбуждения следствия или дознания (ст. 306 § 6).

- Вы можете подать запрос о дополнение следствия или дознания. Запрос следует подать в сроке 3 дней со дня окончательного ознакомления подозреваемого лица с материалами производства (ст. 321 § 5).

- Можете подать жалобу на постановления и распоряжения, закрывающие возможность вынесения приговора (разве что закон становит иначе), относительно предохранительной меры, а также, если это предусмотрено в законе (ст. 459). Кроме жалоб на постановления и распоряжения Вы можете подать также жалобу на действия, которые нарушают Ваши права (ст. 302 § 2).

**Запомните, что Вы являетесь обязанным/обязанной**:

- поддаться осмотру и исследованиям, несвязанным с хирургическим вмешательством или наблюдением в лечебном учреждении, если от состояния Вашего здоровья зависит наказуемость действия (ст. 192 § 1).

- указать адресата (то значит лицо или учреждение с адресными данными) для вручений в стране или в ином членском государстве Европейского Союза, когда там Вы не пребываете. Если этого не сделаете, письмо, высланное на последний известный адрес, будет считаться эффективно врученным (ст. 138).

- указать новый адрес, когда Вы поменяли место жительства или пребывания, в том числе также по поводу лишения свободы по другому делу (заключение под стражу, осаждение в пенитенциарном учреждении с целью отбытия наказания). Если этого не сделаете, то письмо, высланное на известный до сих пор адрес, (в том числе на адрес обозначенного почтового ящика) будет признано эффективно врученным (ст. 139).

**Допрос консулом**

Если пребываете за границей, то можете быть допрошенным/допрошенной консулом. Допрос может состояться только тогда, когда Вы согласитесь на это. В таком случае, не применяется положений об обязанности явки и связанных с этим последствий, или тоже положений права, разрешающих на проведение допроса путём видеоконференции, положений об охране пострадавшего лица, положений об участии в допросе иных лиц, как беглый врач или психолог (ст. 26 абзац 1 пункт 2 закона от 25 июня 2015 года - Консульское Право (Вестник Законов с 2020 г. поз. 195 и 1086).

**Помните, что если предъявленные поучения кажутся Вам неясными или неполными, то можете требовать от ведущего производство лица дополнительных, подробных информаций о Ваших правомочиях и обязанностях.**

**Вы имеете обязанность сложить в материалах дела заявление, подтверждающее получение настоящего поучения.**

Подтверждаю получение поучения

............................................................

(число и подпись)

22 ноября 2020 г.

ВК

1. Если не указано иного правового основания положения в скобках означают соответствующие статьи закона от 6 июня 1997 года - Уголовно-Процессуальный Кодекс (Вестник Законов с 2020 г. поз. 30, 413, 568, 1086 и 1458). [↑](#footnote-ref-1)